# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Divisione Termoidraulica

EU DECLARATION OF CONFORMITY - **DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ** - DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD – **EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG** EU-CONFORMITEITSVERKLARING- **DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE** - EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE - **ЕС Декларация соответствия**- ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ – **EU-IZJAVA O SUKLADNOSTI** –DECLARAȚIE UE DE CONFORMITATE– **EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ** - DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE - **VYHLÁSENIE ZHODY**

**AZIENDA CON SISTEMA DI GESTIONE QUALITÀ CERTIFICATO DA DNV GL = ISO 9001 =**

CE 1370

| | |
|---|---|
| **Data di fabbricazione**<br>Date of manufacturing /**Date de construction** / Año de fabricaciòn / **Herstellungsjahr** / Fabricagedatum / **Data de fabricação** / Tillverkningsdatum / **Дата производства** / Ημερομηνία κατασκευής / **Datum proizvodnje** / Data de fabricare / **Datum výroby** / Data produkcji / **Dátum výroby**<br>**04/20** | **Numero di fabbrica**<br>Serial number / **N. de matricule** / Numéro de série / **Serien Nummer** / Fabrieksnummer / **Número de série** / Serienummer / **Заводской номер** / Αριθμός μητρώου / **Tvornički broj** / Număr de serie / **Výrobní číslo** / Numer seryjny / **Výrobné číslo**<br>**DA E 940665**<br>**A E 941150** |
| **Volume V (Lt.)**<br>Capacity /**Volume** / Capacidad / **Inhalt** / Inhoud / **Volume** / Volym / **Объем** / Όγκος (σε λίτρα) / **Zapremina** / Capacitate / **Objem** / Pojemność / **Kapacita**<br>**24** | **Famiglia - Modello**<br>Family – Model / **Famille – Modèle** / Famiglia – Modelo / **Famille – Modell** / Familie – Model / **Família – Modelo** / Familj – Modell / **Класс - Модель** / Οικογένεια – Μοντέλο / **Skupina – Model** / Familie – Model / **Řada - Model** / Rodzina – Model / **Druh/Model**<br>**ERCE 24/10** |
| **Pressione Massima Ammissibile PS (bar)**<br>Maximum Allowable Pressure / **Pression Max de Service** / Presion Max de Funcionamiento / **Maximal zulässiger Druck** / Maximaal toelaatbare druk / **Pressão máxima Aceitável** / Max tillåtet tryck / **Максимально Допустимое Давление (бар)** / Μέγιστη Επιτρεπόμενη Πίεση / **Najveći dozvoljeni tlak** / Presiune maximă admisă (bari) / **Maximální povolený tlak** / Maksymalne dopuszczalne ciśnienie / **Maximálny povolený tlak**<br>**10** | **Temperatura di servizio TS (°C)**<br>Operating temperature / **Température de service** / Temperature de servicio / **Betriebstemperatur** / Bedrijfstemperatuur / **Temperatura de funcionamento** / Drifttemperatur / **Рабочая температура** / Θερμοκρασία λειτουργίας / **Radna temperatura** / Temperatură de operare / **Provozní teplota** / Temperatura pracy / **Prevádzková teplota**<br>**-10 / +99** |
| **Pressione di Prova Idraulica PT (bar)**<br>Hydraulic text pressure / **Pression d'essai hydraulique** / Presión de prueba hidraulica / **Hydraulische Betriebsdruckspr**üfung / Hydraulischeproefdruk / **Pressão de teste Hidráulica** / Testtryck Hydrauliskt / **Рабочая температура** / Πίεση Υδραυλικής Δοκιμής / **Ispitni hidraulički tlak** / Presiune de testare hidraulică (bari) / **Tlak hydraulické zkoušky** / Ciśnienie próby hydraulicznej / **Hydraulická tlaková skúška**<br>**14,3** | **N° Certificato-i Approvazione CE**<br>CE type examination certificate / **Certificat d'homologation CE** / Certificado de homologacion CE / **CE Zulassung** / Nr. EG-goedkeuringsformulier(en) / **N° Certificado(s) Aprovação CE** / Intygsnummer för CE-godkännande / **№ Европейского Сертификата-тов Соответствия** / Αρ. Πιστοποιητικού (-ών) Έγκρισης ΕΚ / **Br. certifikata - odobrenja CE** / Certificat de omologare CE / **Č. certifikátu-ů ES schválení typu** / Nr certyfikatu zatwierdzenia typu WE / **CE Certifikát**<br>CE-1370-PED-H-ELB 001-20-ITA |
| **Categoria**<br>Category / **Catégorie** /Categoría / **Kategorie** / Categorie / **Categoria** / Kategori /**категории** / Κατηγορία / **Kategoriji** / Categoriei / **Kategorie** / Kategorii / **kategórii**<br>**II** | **Fluidi del gruppo**<br>Fluids in group / **Fluides du groupe** / Fluidos del grupo / **Fluiden der Gruppe** / Ingedeeld in groep / **Fluidos do grupo** / Fluider i grupp /**Жидкости в группе** / ρευστά της ομάδας / **Fluide iz Skupine** / Fluidele din grupa / **Tekutiny skupiny** / płynów z grupy / **Tekutiny skupiny**<br>**2** |

IT

**ELBI S.p.A. dichiara sotto la propria responsabilità che questo serbatoio a pressione è stato progettato, fabbricato e collaudato in conformità a quanto prescritto dalla Direttiva 2014/68/UE e omologato da Bureau Veritas Italia SpA*. Il numero di omologazione, il numero di serie e la data di fabbricazione sono riportati nella targhetta applicata al serbatoio stesso. Per le caratteristiche specifiche del prodotto acquistato, fare riferimento ai valori riportati nel foglio istruzioni allegato.**

UK

ELBI S.p.A. declares, under its own responsibility, that this Pressure Vessel was designed, manufactured, and inspected in conformity with the Directive 2014/68/EU and approved by Bureau Veritas Italia SpA*. Approval number and notified Body, Serial number and date of manufacturing are indicated on the tank label. Please, find product's technical features on the attached instruction sheet.

• **ELBI S.p.A.** - VIA BUCCIA, 9 – 35010 LIMENA (PD) ITALY • TEL. +39-049-884-0677 • FAX +39-049-884-1610

AZIENDA CON SISTEMA
DI GESTIONE QUALITÀ
CERTIFICATO DA DNV GL
= ISO 9001 =

# DICHIARAZONE DI CONFORMITA'
# CONFORMITY DECLARATION
# DECLARATION DE CONFORMITE
# KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

ELBI S.p.A. dichiara sotto la propria responsabilità che questo serbatoio a pressione è stato progettato, fabbricato e collaudato in conformità a quanto prescritto dalla Direttiva **2014/68 UE**
del 15 Maggio 2014
Rientra nella categoria **I** ed è stato applicato il modulo **A**

ELBI S.p.A. declares, under its own responsibility, that this Pressure Vessel was designed, manufactured, and inspected in conformity with the Directive **2014/68/EU**
on the 15 May 2014
Belonging to the category **I** and using the procedure **A**

La société ELBI S.p.A déclare sous sa propre responsabilité que ce réservoir à pression a été projeté, fabriqué, et essayé conformément à la Directive **2014/68 UE**
du 15 Mai 2014
Et qui sont des catégories **I** avec la procédure **A**

Die Firma ELBI S.p.A. erklärt in eigener Verantwortung, dass sie gemäß den Vorschriften Nr. **2014/68/EU**
welche am 15 Mai 2014
Welche der Kategorie **I** sowie nach Prozedur **A**

Numero di Fabbrica – Serial Number
Numéro de Série – Serien Nummer

Data di Fabbricazione – Manufactured Date
Date de Construction - Herstellungsjahr

**VEDI ETICHETTA SUL VASO**
**SEE LABEL ON THE TANK**
**VOIR ETIQUETTE SUR LE RESERVOIRS**
**SEHEN SELBSTKLEBENDES**

CE

Amministratore Delegato
ELBI S.p.A.

7050020 – 12/2018

ELBI S.p.A. - Via Buccia, 9 - 35010 Limena (PD) - Italy
Tel. +39 (049) 8840677 - Fax Amm. +39 (049) 7699675 - Fax Com. +39 (049) 8841610
E-mail: info@elbi.it www.elbi.it